

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL  
DE DESARROLLO SOCIAL  
REGION DE ATACAMA

REF: ARRIENDO DE BOX  
PARA VEHICULO

RESOLUCIÓN N° 066

COPIAPO, Enero 15 de 2013

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley N° 20.530, Orgánica del Ministerio de Desarrollo Social; en la Resolución N° 55 de 1992, cuyo texto refundido y actualizado fue fijado por la Resolución No. 1600 de 2008, la de Contraloría General de la República, y el Contrato respectivo por Arrendamiento de Box para vehículo.

**CONSIDERANDO:**

1° Que la Serplac Región de Atacama, no dispone de lugar físico para aparcar los vehículos de su Propiedad, por lo que debe recurrir al arriendo de box para el resguardo y cuidado de su vehículo.-

**RESUELVO:**

1° APRUEBASE, el contrato de arrendamiento suscrito entre la **SECRETARIA DE DESARROLLO SOCIAL, REGION DE ATACAMA**, y la Sra. **MARIA ARTIGUES PROHENS**, cuyo tenor es el siguiente:

En Copiapó a 01 de Enero del 2013, entre la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE DESARROLLO SOCIAL, REGION DE ATACAMA**, representada por su Secretario Regional Ministerial Sr. **KRISTIAN JAHN TORO**, chileno, casado, Cédula de Identidad N° **7.013.410-1**, ambos domiciliados en calle Los Carrera No. 645, Edificio Gobierno Regional, 4° piso; en adelante el Arrendatario y doña **MARIA T. ARTIGUES PROHENS**, chilena, casada, Cédula de Identidad y RUT N° 2.450.722-K, domiciliada en esta ciudad, calle O'higgins N° 674, en representación de la Playa de Estacionamiento de vehículos, con el mismo domicilio; para los efectos de este Contrato; en adelante El Arrendador, se ha convenido el siguiente Contrato de Arrendamiento:

**PRIMERO:** El Arrendador es poseedor de un local dedicado al arriendo de boxes para estacionamiento de vehículos.

**SEGUNDO:** La Seremi de Desarrollo Social, Región de Atacama, tiene en calidad de arrendatario 01 Box en ocupación para el vehículo del Servicio, 01 camioneta NISSAN TERRANO, año 2008, placa patente DWDX - 64, cancelando la suma de \$ 45.000.- (Cuarenta y cinco mil pesos 00/100.-), IVA. Incluido, mensual, previa presentación de boleta o factura.

**TERCERO:** El presente contrato comenzará a regir a contar del 01 de Enero del 2013 y terminará el 31 de diciembre del mismo año, o cuando alguna de las partes desee poner término a éste, avisando con una anticipación de 30 días.

**CUARTO:** El local, con sus instalaciones y útiles, ha sido recibido por el arrendatario con esta fecha y en perfecto estado, obligándose a restituirlo en igual forma al término del contrato.

**QUINTO:** El arrendador declara que no existe deuda alguna pendiente, en relación con el local arrendado.

- SEXTO:** El Arrendador no se hace responsable por daños provocados por catástrofes, incendios y/o daños provocados por terceros, como asimismo robos
- SÉPTIMO:** Se deja constancia que se entrega una llave de la reja para el acceso libre al box por parte del Arrendador.
- OCTAVO:** La personería Jurídica del Secretario Regional Ministerial de Desarrollo Social, de la Región de Atacama, Sr. **KRISTIAN JAHN TORO** consta en el Decreto Supremo N° 75, de fecha 16 de abril del 2010, del Ministerio de Desarrollo Social.
- NOVENO:** El presente contrato se firma en tres ejemplares, todos de igual tenor y fecha, quedando uno en poder de doña **MARIA T. ARTIGUES PROHENS** y los restantes en poder de la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE DESARROLLO SOCIAL**, Región de Atacama.
- DECIMO:** Para los efectos de este contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Copiapó.

2.- El gasto de \$ 540.000.- que demande el presente contrato, se imputará al ITEM 22-09-001 (Arriendo de Terrenos), del Presupuesto asignado a la Secretaría de Desarrollo Social, Región de Atacama.

**ANOTESE COMINIQUENSE Y TRANSCRIBASE**

**“Por Orden de Sra. Subsecretaria”**



Lo que transcribo a Usted para su conocimiento



**SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL  
DE DESARROLLO SOCIAL  
REGION DE ATACAMA**

**CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BOX PARA VEHÍCULO**

**SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE DESARROLLO SOCIAL  
REGION DE ATACAMA**


**Y**

**DOÑA MARIA T. ARTIGUES PROHENS**

En Copiapó a 01 de Enero del 2013, entre la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE DESARROLLO SOCIAL, REGION DE ATACAMA**, representada por su Secretario Regional Ministerial Sr. **KRISTIAN JAHN TORO**, chileno, casado, Cédula de Identidad N° **7.013.410-1**, ambos domiciliados en calle Los Carrera No. 645, Edificio Gobierno Regional, 4° piso; en adelante el Arrendatario y doña **MARIA T. ARTIGUES PROHENS**, chilena, casada, Cédula de Identidad y RUT N° 2.450.722-K, domiciliada en esta ciudad, calle O'higgins N° 674, en representación de la Playa de Estacionamiento de vehículos, con el mismo domicilio; para los efectos de este Contrato; en adelante El Arrendador, se ha convenido el siguiente Contrato de Arrendamiento:

- PRIMERO:** El Arrendador es poseedor de un local dedicado al arriendo de boxes para estacionamiento de vehículos.
- SEGUNDO:** La Secretaría de Desarrollo Social, Región de Atacama, tiene calidad de arrendatario 01 Box en ocupación para el vehículo del Servicio, 01 camioneta NISSAN TERRANO, año 2008, placa patente DWDX- 64, cancelando la suma de \$ 45.000.- (Cuarenta y cinco mil pesos 00/100.-), IVA. Incluido, mensual, previa presentación de boleta o factura.
- TERCERO:** El presente contrato comenzará a regir a contar del 01 de Enero del 2013 y terminará el 31 de diciembre del mismo año, o cuando alguna de las partes desee poner término a éste, avisando con una anticipación de 30 días.
- CUARTO:** El local, con sus instalaciones y útiles, ha sido recibido por el arrendatario con esta fecha y en perfecto estado, obligándose a restituirlo en igual forma al término del contrato.
- QUINTO:** El arrendador declara que no existe deuda alguna pendiente, en relación con el local arrendado.

- SEXTO:** El Arrendador no se hace responsable por daños provocados por catástrofes, incendios y/o daños provocados por terceros, como asimismo robos.
- SÉPTIMO:** Se deja constancia que se entrega una llave de la reja para el acceso libre al box por parte del Arrendador.
- OCTAVO:** La personería Jurídica del Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región de Atacama, Sr. **KRISTIAN JAHN TORO** consta en el Decreto Supremo N° 75, de fecha 16 de abril del 2010, del Ministerio de Desarrollo Social.
- NOVENO:** El presente contrato se firma en tres ejemplares, todos de igual tenor y fecha, quedando uno en poder de doña **MARIA T. ARTIGUES PROHENS** y los restantes en poder de la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE DESARROLLO SOCIAL**, Región de Atacama.
- DECIMO:** Para los efectos de este contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Copiapó.

  
**MARIA T. ARTIGUES PROHENS**  
**R.U.F. N° 2.450.722-K**



**KRISTIAN JAHN TORO**  
**SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL**  
**DE DESARROLLO SOCIAL**  
**REGION DE ATACAMA**